

INSTRUCTION MANUAL

MANUEL D'INSTRUCTIONS

MANUAL DE INSTRUCCIONES

PULLDOWN KITCHEN FAUCET

ROBINET DE CUISINE AVEC
DOUCHETTE RÉTRACTABLE

LLAVE DE FREGADER CON PICO
RETRACTABLE

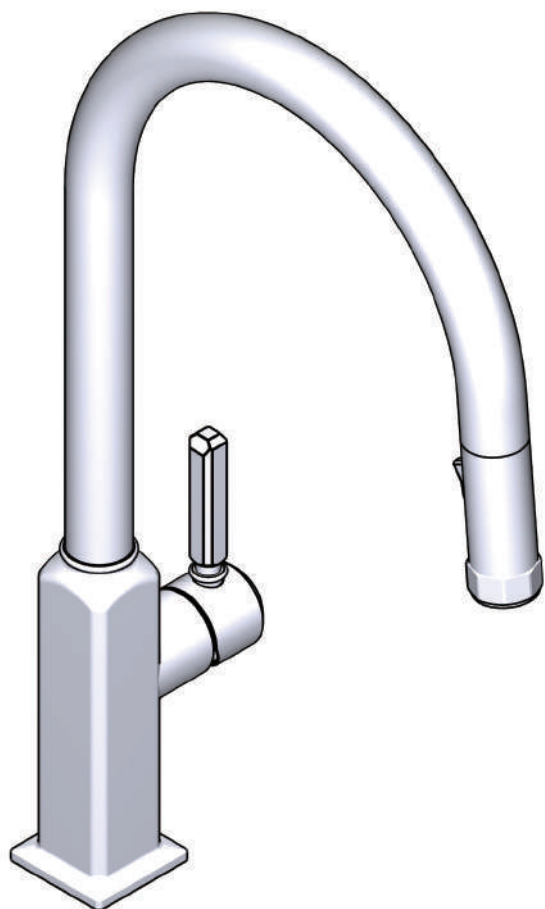


Image is for reference only
(Style varies by model)
Cette image n'est offerte qu'à titre
indicatif seulement
(Le style varie selon le modèle)
La imagen es sólo como referencia
(El estilo varía por el modelo)

HELPFUL TOOLS

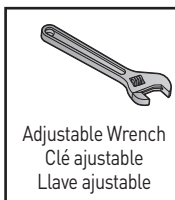
For safety and ease of installation, the use of these helpful tools is recommended.

OUTILS UTILES

Pour des raisons de sécurité et de facilité d'installation, l'utilisation de ces outils utiles est recommandée.

HERRAMIENTAS ÚTILES

Por seguridad y facilidad de instalación, se recomienda el uso de estas útiles herramientas.



For warranty or additional information, contact:

Si vous souhaitez obtenir de l'information supplémentaire à propos de la garantie ou de tout autre élément, communiquez avec :

Para preguntas sobre la garantía o para obtener más información, favor de comunicarse con:

U.S.A.
houseofrohl.com/support
1-800-777-9762

QUEBEC / MARITIMES / WESTERN CANADA
QUÉBEC / MARITIMES / OUEST CANADIEN
QUEBEC / MARITIMOS / CANADA OCCIDENTAL
houseofrohl.ca/support
1-866-473-8442

ONTARIO
houseofrohl.ca/support
1-800-287-5354

Riobel

PERRIN & ROWE
LONDON



victoria ⊕ albert®

ROHL

Parts List

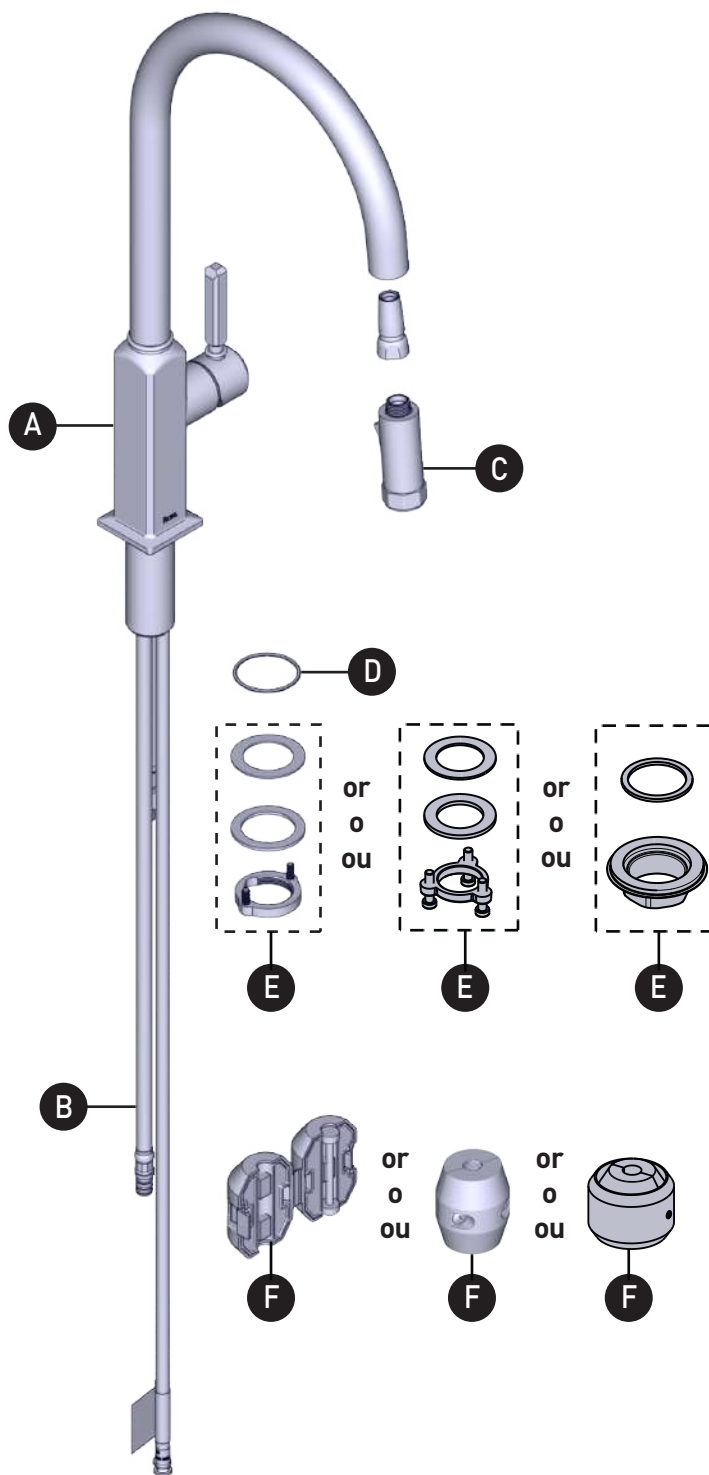
- | | |
|------------------|----------------------------|
| A. Faucet Body | E. Mounting Kit (Optional) |
| B. Pulldown Hose | F. Hose Weight (Optional) |
| C. Spray Wand | |
| D. O-ring | |

Liste des pièces

- | | |
|--|-------------------------------------|
| A. Corps du robinet | E. Kit de montage (Optionnel) |
| B. Tuyau de raccord du bec rétractable | F. Contrepoids du tuyau (Optionnel) |
| C. Bec de pulvérisation | |
| D. Joint torique | |

Lista de piezas

- | | |
|-----------------------|--|
| A. Cuerpo de la llave | E. Kit de montaje (instalación optionnelle) |
| B. Manguera retráctil | F. Peso de la manguera (instalación optionnelle) |
| C. Rociador | |
| D. Junta tórica | |



CAUTION — TIPS FOR REMOVAL OF OLD FAUCET:

Always turn water supply OFF before removing existing faucet or disassembling the valve. Open faucet handle to relieve water pressure and ensure that complete water shut-off has been accomplished.

ATTENTION — CONSEILS POUR LE RETRAIT DE L'ANCIEN ROBINET:

Toujours couper l'alimentation en eau avant de retirer ou de démonter le robinet. Ouvrir le robinet pour libérer la pression d'eau et pour s'assurer que l'alimentation en eau a bien été coupée.

PRECAUCIÓN — CONSEJOS PARA CAMBIAR LA LLAVE MEZCLADORA:

Siempre CIERRE la toma de agua antes de quitar la llave existente o desmontar la válvula. Abra la llave para liberar la presión, y asegúrese de que esté bien cerrada el agua.

Icon Legend/ Légende des icônes/ Leyenda de Iconos/



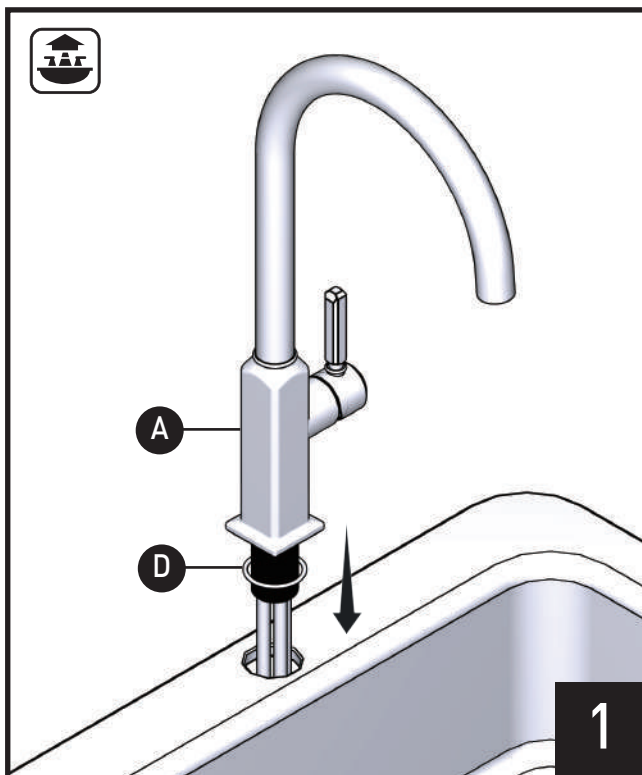
Warning
Avertissement
Advertencia



Above sink
Au-dessus de l'évier
Encima del lavabo



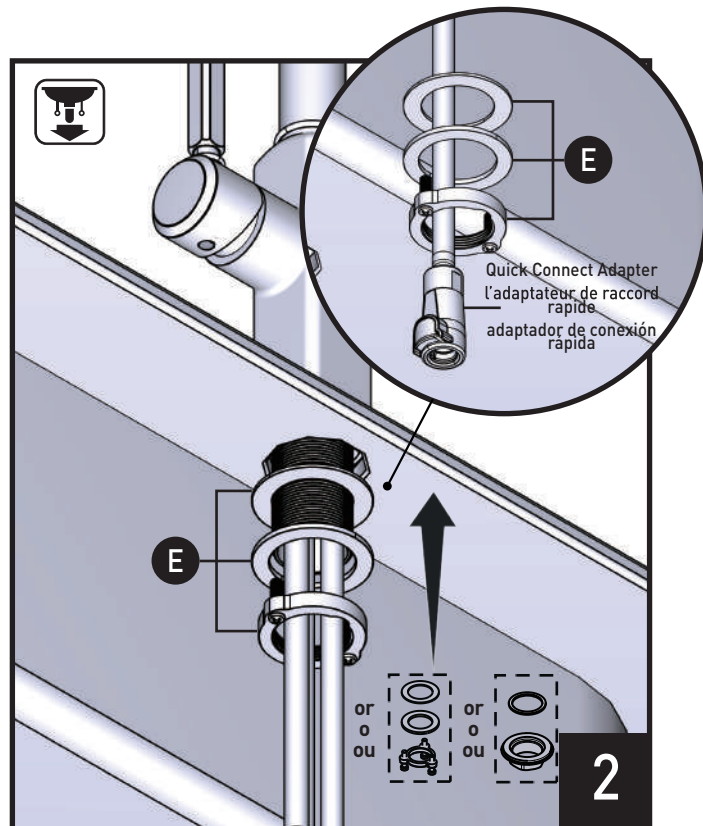
Below sink
En dessous de l'évier
Debajo del fregadero



Place O-ring (D) onto base of Faucet Body (A) aligning ribs on faucet (if present) to slots on O-ring (D). Place into sink hole. **NOTE:** Install with handle on right side only.

Placer le joint torique (D) sur la base du corps du robinet (A) en alignant les rainures du robinet (le cas échéant) sur les fentes du joint torique (D) de la plaque de comptoir. Placer dans le trou de l'évier. **REMARQUE:** S'installe uniquement avec la poignée à droite.

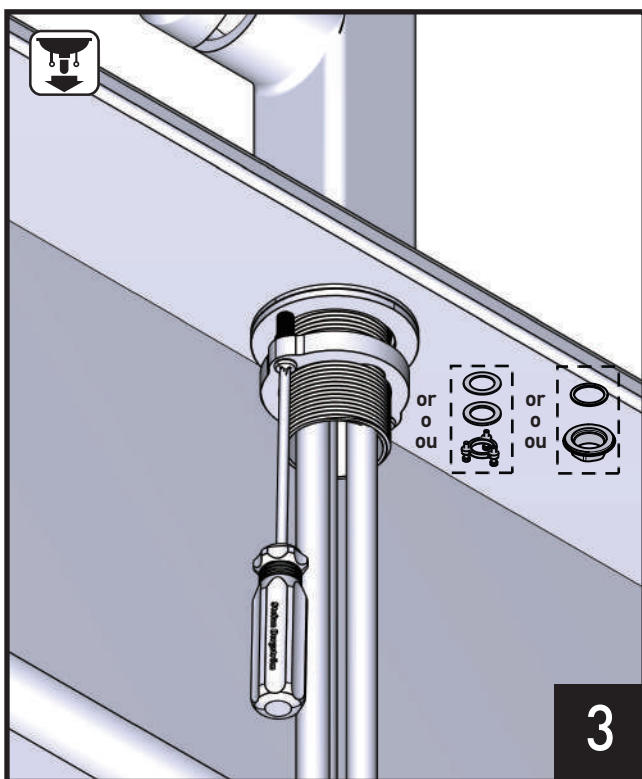
Coloque el Junta tórica (D) en la base del cuerpo de la mezcladora (A) alineando las nervaduras de la mezcladora (si las hay) con las ranuras en el Junta tórica (D). Coloque en el agujero del fregadero. **NOTA:** Instale con el monomando en el lado derecho solamente.



Slide Mounting Kit (E) onto Faucet Body (A) under sink and secure with Mounting Nut. **NOTE:** Please thread the quick connector first and then the other hoses.

Sous l'évier, faire glisser le Kit de montage (E) vers le haut sur le corps du robinet (A) et fixer le tout à l'aide de l'écrou de montage

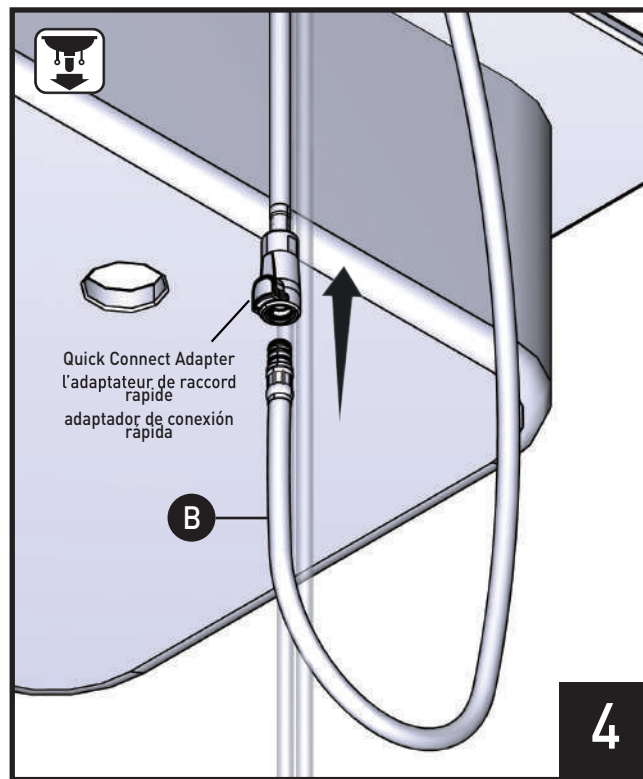
Deslice la Kit de montaje (E) hacia arriba sobre el cuerpo de la mezcladora (A) debajo del fregadero y asegure con la tuerca de montaje.



Tighten Mounting Nut with Screwdriver.

Serrer l'écrou de montage avec le tournevis Phillips.

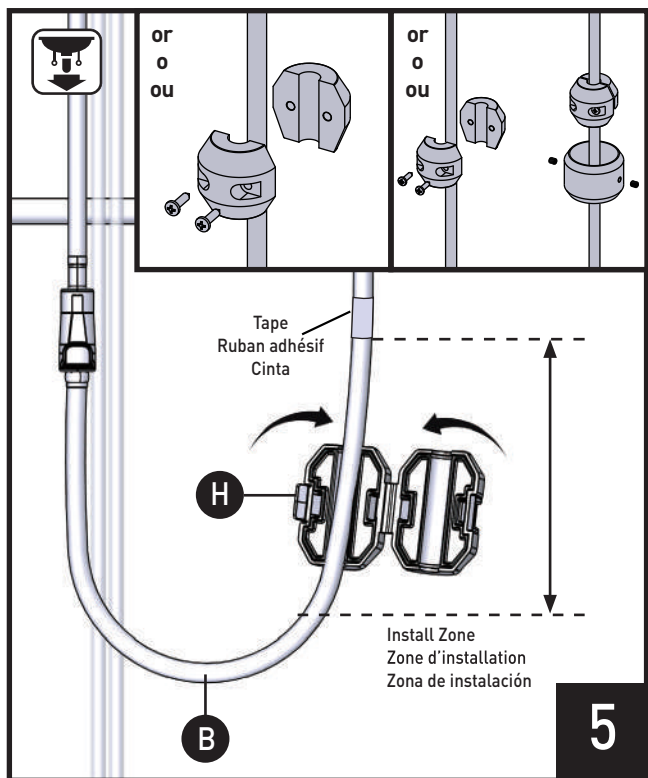
Apriete la tuerca de montaje con la tournevis phillips.



Insert Pulldown Hose (B) into end of quick connect adapter. Push until a "click" is heard. Tug downward to test engagement.

Insérer le tuyau (B) dans l'extrémité de l'adaptateur de raccord rapide. Pousser jusqu'à ce qu'un « clic » se fasse entendre. Tirer vers le bas pour tester l'enclenchement.

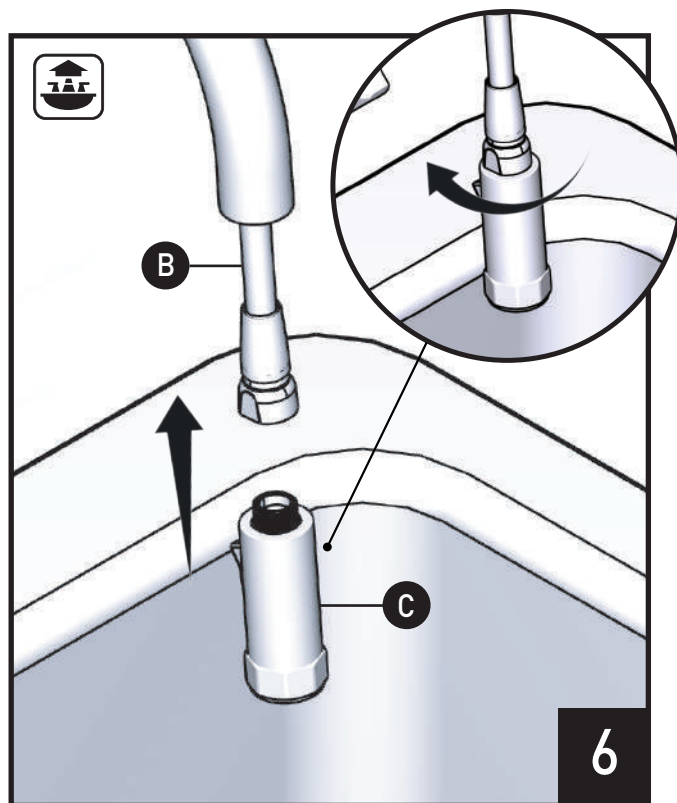
Inserte la manguera (B) en el extremo del adaptador de conexión rápida. Empuje hasta oír un clic. Tire hacia abajo para verificar que esté enclanchada.



IMPORTANT - Locate Hose Weight Locator Mark on Pulldown Hose (B). Install Hose Weight (H) just below start of loop curvature in hose on the same side of hose as locator mark. Channel Locks may be useful to securely clamp Hose Weight (H).

IMPORTANT - Trouver la marque de l'indicateur du poids du tuyau sur le tuyau rétractable (B). Installer le contrepoids du tuyau (H) juste au-dessous d'où commence la courbure de la boucle du tuyau, du même côté que la marque de l'indicateur sur le tuyau. On peut utiliser une pince multiprise pour bien serrer le contrepoids du tuyau (H).

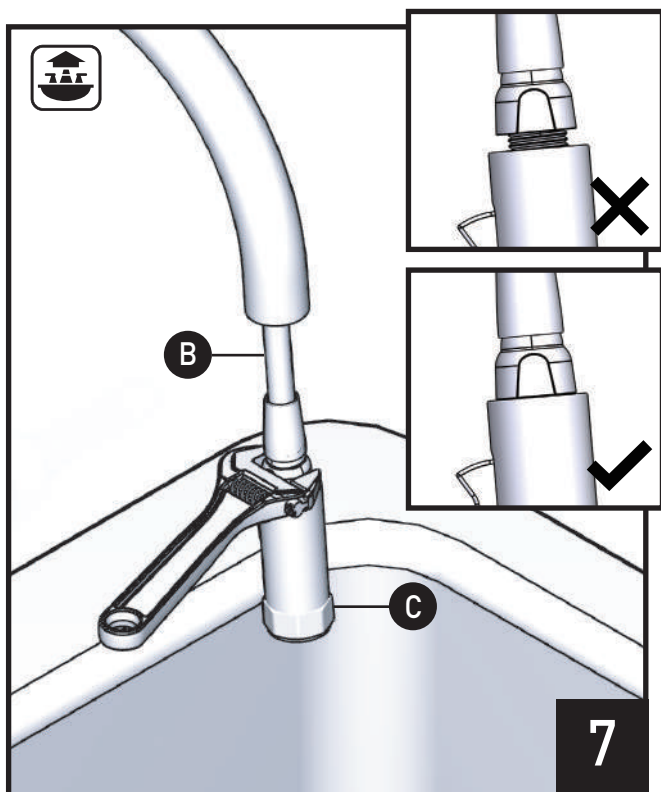
IMPORTANT - Ubique la marca de ubicación del peso de la manguera en la manguera retráctil (B). Instale el peso de la manguera (H) justo debajo del comienzo de la curva del lazo de la manguera del mismo lado de la marca de ubicación. Puede ser útil una pinza ajustable para apretar con firmeza el peso de la manguera (H).



Attach Spray Wand (C) to Pulldown Hose (B) and tighten it with finger.

Fixer le bec de pulvérisation (C) sur le tuyau rétractable (B). Serrer à la main.

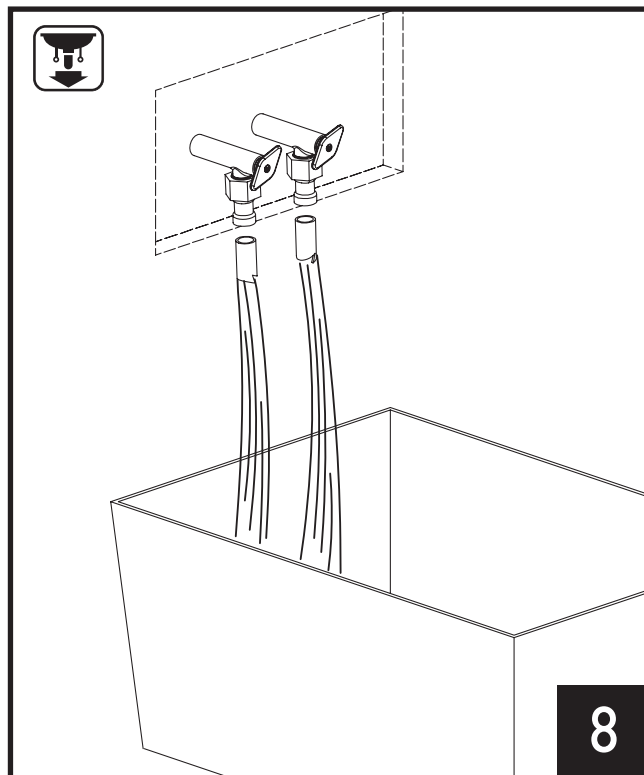
Conecte la varilla rociadora (C) a la manguera retráctil (B). Apriete con los dedos.



Tighten Pulldown Hose (B), flush with Spray Wand (C). Do not overtighten.

Serrer le tuyau de raccord du bec rétractable (B), rincer à l'aide du bec de pulvérisation (C). Ne pas trop serrer.

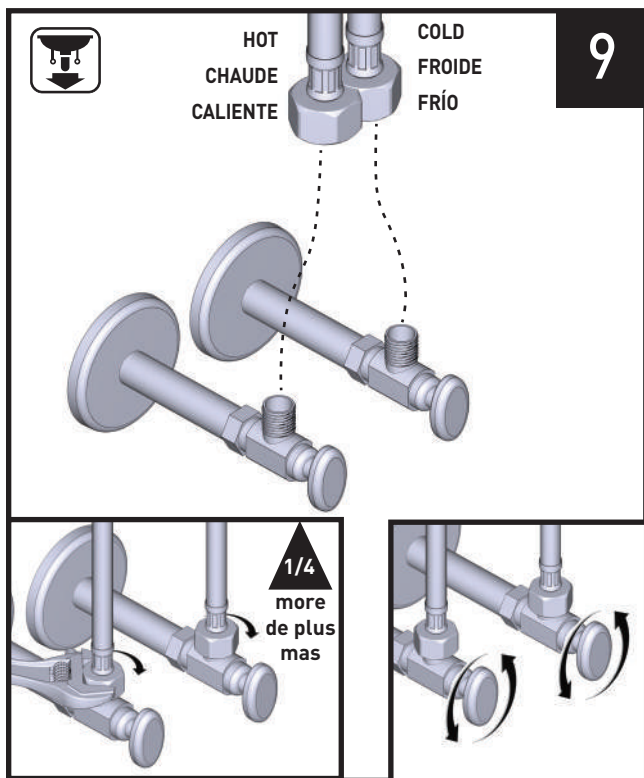
Apriete la manguera retráctil (B) a ras con la varilla rociadora (C). No apriete demasiado.



Run hot and cold water for 5 seconds.

Faire couler l'eau chaude et l'eau froide pendant 5 secondes.

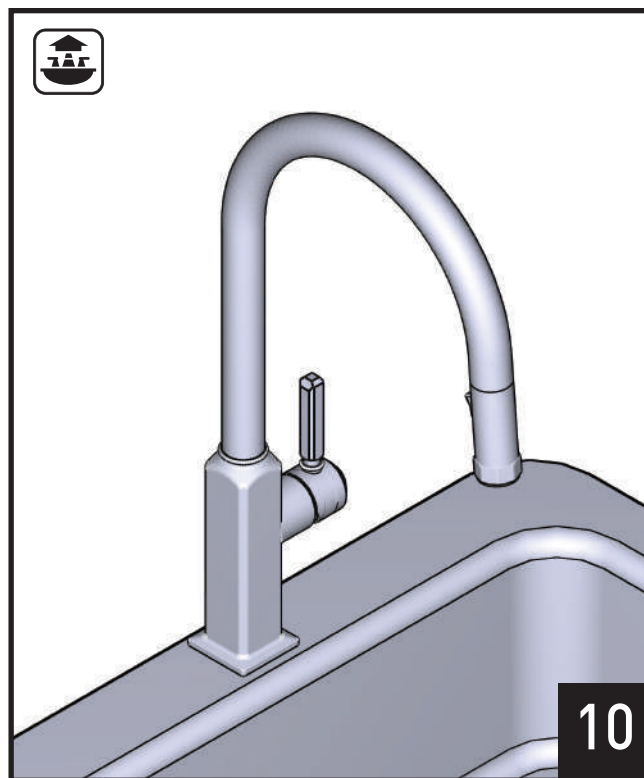
Deje correr agua fría y caliente durante 5 segundos.



Attach faucet supply lines to shut off valves. Tighten by hand, then 1/4 turn more with adjustable wrench. Turn on water and check for leaks.

Fixer les conduites d'alimentation en eau aux robinets d'arrêt. Les serrer à la main, puis faire 1/4 de tour supplémentaire avec une clé ajustable. Ouvrir l'eau et vérifier qu'il n'y a aucune fuite.

Conecte las líneas de suministro de la llave a las llaves de paso. Apriete a mano, después 1/4 de vuelta más con una llave inglesa. Abra la llave del agua y verifique que no haya fugas.



Installation complete.

Installation terminée.

Instalación completa.

For warranty or additional information, contact:
Si vous souhaitez obtenir de l'information supplémentaire à propos de la garantie ou de tout autre élément, communiquez avec :
Para preguntas sobre la garantía o para obtener más información, favor de comunicarse con:

U.S.A.
houseofrohl.com/support
1-800-777-9762

QUEBEC / MARITIMES / WESTERN CANADA
QUÉBEC / MARITIMES / OUEST CANADIEN
QUEBEC / MARITIMOS / CANADA OCCIDENTAL
houseofrohl.ca/support
1-866-473-8442

ONTARIO
houseofrohl.ca/support
1-800-287-5354

Riobel

PERRIN & ROWE®
LONDON



victoria ⊕ albert®

ROHL

Schaub

EMTEK